

TIEDOTE

Nord Stream esittelee optimoidun reitin Bornholmin alueella

Zug, 2. syyskuuta 2008. Nord Stream on esitellyt optimoidun reitin Bornholmin alueella. Niin sanottu S-Reitti¹ kehitettiin ja tutkittiin Tanskan viranomaisilta aiemmin tänä vuonna saadun pyynnön johdosta. Viranomaiset esittivät vaihtoehtoisen, Bornholmin eteläpuolelta kulkevan reitin tutkimista. Tutkimustuloksia verrattiin aikaisemman pohjoisen reitin kanssa ja prosessin lopputulos puolsi optimoitua S-reittiä.

S-Reitti on huolellisen arvionnin tulos, johon vaikuttivat monet tekijät kuten turvallisuus liittyen laivaliikenteeseen ja ympäristövaikutuksiin. Reitti ottaa lisäksi huomioon Ruotsista aikaisemmin nousseet huolenaiheet. Saksassa Nord Stream toimii läheisessä yhteistyössä vastaavien viranomaisten kanssa ja yhtiö on keskustellut reittipäätöksen mahdollisista seuraamuksista heidän kanssaan.

Reitinvalintaprosessin tärkeimpänä prioriteettina oli välttää tunnettuja sekä tavanomaisten että kemiallisten ammusten upotuspaikkoja. Jotta voitaisiin arvioida mahdollista kemiallisen sodankäynnin ainejäänteisiin liittyvää saastumista, otettiin Tanskan vesiltä noin 100 maanäytettä. Näytteet testattiin Tanskan vesistöllisessä tutkimuslaitoksessa (DHI) ja Suomen Kemiallisen aseiden kieltosopimuksen valvontalaitoksessa (VeriFin).² Tutkimustulokset eivät osoittaneet lisääntyneitä riskejä S-Reitin varrella. Tanskan kansallinen ympäristötutkimuksen instituutti (NERI) laatii lopullisen raportin laboratorioista saatujen tutkimustulosten perusteella.

S-Reitti on edullisempi myös ympäristövaikutusten minimoinnin kannalta. S-reitin ansiosta merenpohjaa sekoittava työ vähenisi merkittävästi verrattuna Bornholmin pohjoispuoleiseen reittiin. Reitti käytännöllisesti katsoen välttää luonnonsuojelualueet, vilkkaat laivaliikenne- ja kalastusalueet sekä alueet, jotka ovat tärkeitä turismin kannalta.

Teknisen toteutuksen osalta Nord Stream -kaasuputken kokonaispituus lyhenee ja kaapeliristeykset vähenevät. Näin ollen sekä hankkeen alkusijoitus että käyttökustannukset madaltuvat.

Tanskan viranomaiset, jotka suosittelevat Bornholmin eteläpuoleista reittiä, olivat tyytyväisiä Nord Streamin päätökseen.

¹”S” viittaa reitin muotoon, joka muistuttaa S-mutkaa.

² VeriFin on kansainvälisesti arvostettu kyseiseen testaukseen erikoistunut kontrollilaboratorio. Tutkimuslaitosta on käytetty MERCW (Modelling of Ecological Risks Related to Sea-Dumped Chemical Weapons) projektissa.

Yksityiskohtainen arvio S-Reitistä sisällytetään kansainväliseen ympäristövaikutusten arviointiraporttiin (YVA). Espoon prosessin mukaisesti Nord Stream jättää raportin lopullisen luonnoksen viranomaisten tarkasteltavaksi lähiaikoina.

Lisätietoja antavat:

Jens Müller, Communications Manager, Matkapuhelin: +41 79 295 96 08
Irina Vasilyeva, Communications Manager, Matkapuhelin: +7 916 133 87 81

Sähköposti: press@nord-stream.com

Tietoa toimittajille:

Nord Stream on maakaasuputkilinja, joka yhdistää Venäjän ja Euroopan unionin Itämeren kautta. Euroopan unionin kaasuntuonnin, joka vuonna 2005 oli 314 miljardia kuutiometriä, on arvioitu kasvavan lähes 200 miljardilla kuutiometrillä 509 miljardin kuutiometrin vuositasolle vuoteen 2025 mennessä (Lähde: Euroopan komissio/DG-TREN, 2007). Yhdistämällä maailman suurimmat kaasuvarannoit Euroopan maakaasuputkiverkostoon Nord Stream kattaa noin 25 prosenttia kaasuntuonnin lisätarpeesta. Hanke parantaa merkittävästi pitkän aikavälin huoltovarmuutta ja toimii EU:n ja Venäjän välisen energiakumppanuuden koetinkivenä.

Nord Stream AG suunnittelee ottavansa vuonna 2011 käyttöön ensimmäisen kahdesta rinnakkaisesta noin 1220 kilometrin pituisesta putkesta, joissa kummassakin on 27,5 miljardin kuutiometrin vuosittainen siirtokapasiteetti. Toisen putken käyttöönoton jälkeen putkilinja saavuttaa täyden kapasiteettinsa, noin 55 miljardia kuutiometriä kaasua vuodessa.

Nord Stream AG on kansainvälinen yhteisyritys, joka on perustettu suunnittelemaan, rakentamaan ja sen jälkeen käyttämään uutta merenalaista kaasuputkea. Gazprom omistaa yhteisyrityksestä 51 prosenttia ja BASF/Wintershall ja E.ON Ruhrgas kumpikin 20 prosenttia. Hollantilainen kaasunjakeluyritys N.V. Nederlandse Gasunie on mukana konsortiossa 9 prosentin omistusosuudella.

Valtiorajat ylittävänä hankkeena Nord Stream on alisteinen kansainvälisille sopimuksille ja kansalliselle lainsäädännölle kaikissa maissa, joiden alueella se kulkee. Ennen rakentamisen aloittamista saatetaan päätökseen ympäristövaikutusten arviointi (YVA) koko putken reitin osalta. YVA tarkastelee yksityiskohtaisesti ympäristönäkökohtia valtioidenvälisessä viitekehyksessä. Hanketta säätelee kansainvälinen lainsäädäntö (Espoon sopimus), samoin kuin kunkin osallisen maan kansallinen lainsäädäntö.

Espoon sopimus viitoittaa osapuolien velvoitteet arvioida tiettyjen aktiviteettien ympäristövaikutus suunnittelun alkuvaiheissa. Se myös määrää valtioiden yleiset velvoitteet tiedottaa ja konsultoida toisia kaikissa harkittavissa suurissa projekteissa, mikäli hankkeilla on ympäristöllistä vaikutusta yli kansallisten rajojen. Espoon sopimus avattiin allekirjoitettavaksi 25. helmikuuta 1991 ja se tuli voimaan 10. syyskuuta 1997. Nord Stream aloitti konsultointiprosessin tiedottamalla projektista Espoon sopimuksen mukaisesti marraskuussa 2006.